



Cynulliad  
Cenedlaethol  
Cymru

National  
Assembly for  
Wales

# Cofnod y Trafodion The Record of Proceedings

## Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol

## The Constitutional and Legislative Affairs Committee

23/10/2017

Agenda'r Cyfarfod  
Meeting Agenda

Trawsgrifiadau'r Pwyllgor  
Committee Transcripts

**Cynnwys**  
**Contents**

- 3 Cyflwyniad, Ymddiheuriadau, Dirprwyon a Datganiadau o Fuddiant  
Introduction, Apologies, Substitutions and Declarations of Interest
- 4 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 i Benderfynu Gwahardd y Cyhoedd  
o'r Cyfarfod  
Motion under Standing Order 17.42 to Resolve to Exclude the Public  
from the Meeting

Cofnodir y trafodion yn yr iaith y llefarwyd hwy ynnddi yn y pwyllgor. Yn ogystal, cynhwysir trawsgrifiad o'r cyfieithu ar y pryd. Lle mae cyfranwyr wedi darparu cywiriadau i'w tystiolaeth, nodir y rheini yn y trawsgrifiad.

The proceedings are reported in the language in which they were spoken in the committee. In addition, a transcription of the simultaneous interpretation is included. Where contributors have supplied corrections to their evidence, these are noted in the transcript.



facilities in English and Welsh on the headphones on channel 1.

**Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 i Benderfynu Gwahardd y Cyhoedd  
o'r Cyfarfod**

**Motion under Standing Order 17.42 to Resolve to Exclude the Public  
from the Meeting**

*Cynnig:*

*Motion:*

*bod y pwyllgor yn penderfynu that the committee resolves to  
gwahardd y cyhoedd o weddill y exclude the public from the  
cyfarfod yn unol â Rheol Sefydlog remainder of the meeting in  
17.42(vi).*

*accordance with Standing Order  
17.42(vi).*

*Cynigiwyd y cynnig.*

*Motion moved.*

[2] **Huw Irranca–Davies:** With that, we move straight into item No. 2. Under item No. 2, under Standing Order 17.42, I seek the Members' consent to resolve to meet in private.

[3] **David Melding:** Agreed.

[4] **Dai Lloyd:** Cytuno.

**Dai Lloyd:** Agreed.

[5] **Huw Irranca–Davies:** Thank you very much. So, we go into private session.

*Derbyniwyd y cynnig.*

*Motion agreed.*

*Daeth rhan gyhoeddus y cyfarfod i ben am 14:31.*

*The public part of the meeting ended at 14:31.*